

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 2743/93 DER KOMMISSION**

vom 5. Oktober 1993

**zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1767/82 mit Durchführungsbestimmungen für Sonderabschöpfungen bei der Einfuhr bestimmter Milcherzeugnisse**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1108/93 des Rates  
vom 4. Mai 1993 über Durchführungsbestimmungen zu  
den bilateralen landwirtschaftlichen Abkommen zwischen  
der Gemeinschaft einerseits und Österreich, Finnland,  
Island, Norwegen und Schweden andererseits<sup>(1)</sup>, insbe-  
sondere auf Artikel 1,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates  
vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisa-  
tion für Milch und Milcherzeugnisse<sup>(2)</sup>, zuletzt geändert  
durch die Verordnung (EWG) Nr. 2071/92<sup>(3)</sup>, insbeson-  
dere auf Artikel 14 Absatz 7,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Gemeinschaft hat mit dem von ihr mit Finnland  
geschlossenen bilateralen landwirtschaftlichen  
Abkommen eine Regelung betreffend den Käsehandel  
untereinander getroffen<sup>(4)</sup>.Mit den in diese Regelung einbezogenen Käsesorten ist  
die Bescheinigung IMA 1 mitzuführen. Die seit  
1. September 1993 vorgenommene Verwaltungsneuord-  
nung macht es notwendig, die Bezeichnung der Stelle zuändern, die diese Bescheinigungen in Finnland ausstellt.  
Diese Änderung bedingt eine Änderung der Verordnung  
(EWG) Nr. 1767/82 der Kommission<sup>(5)</sup>, zuletzt geändert  
durch die Verordnung (EWG) Nr. 1941/93<sup>(6)</sup>.Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen  
entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsaus-  
schusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*In der vierten Spalte der Rubrik „Finnland“ in Anhang IV  
der Verordnung (EWG) Nr. 1767/82 wird die Bezeich-  
nung der die Bescheinigungen IMA 1 erteilenden Stelle  
ersetzt durch die Bezeichnung „Eläinlääkintä — ja elintar-  
vikelaitos“.*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am siebten Tag nach ihrer Veröf-  
fentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemein-  
schaften* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. September 1993.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 5. Oktober 1993

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 113 vom 7. 5. 1993, S. 1.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 215 vom 30. 7. 1992, S. 64.<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 109 vom 1. 5. 1993, S. 18.<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 196 vom 5. 7. 1982, S. 1.<sup>(6)</sup> ABl. Nr. L 176 vom 20. 7. 1993, S. 21.